

*Aux Pensionnats et Maisons d'Education*

# Voyage au pays des étoiles

*Chansonnette Comique avec parlé*



Prix: 3

*Paroles de*

*Musique de*

**B. LEBRETON**

**CH. POURNY**

Au Métrophone, Paris, Emile BENOIT, Editeur, 13, Faub<sup>g</sup> St. Martin.

*Tous droits d'Audition, de Reproduction, de Traduction et d'Arrangements réservés.*





# VOYAGE AU PAYS DES ÉTOILES

CHANSONNETTE COMIQUE

Paroles de  
**B. LEBRETON.**

Musique de  
**CH. POURNY.**

Allegretto.

PIANO. *f*

Hi - er, le temps é - tait très beau, La

chaleur ex\_tra\_or\_di - nai - re, Je m'endormis dans le bateau En pêchant avec mon grand




# VOYAGE AU PAYS DES ÉTOILES

CHANSONNETTE COMIQUE

Paroles de  
**B. LEBRETON.**


Musique de  
**CH. POURNY.**

Allegretto

1<sup>er</sup> COUPLET. 

Hi-er, le temps était très beau, La chaleur extraordi-  
-naire, Je m'endormis dans le bateau En pêchant avec mon grand-pè-re, Là,  
je fis un rê-ve charmant Dont je vais vous conter l'his-toi-re, Ce  
fut un vo-yage é-ton-nant, Que je refais dans ma mé-moi-re

(Parlé) J'étais très occupée à dormir, lorsque soudain je vis une fée qui s'approchant de moi, transforma d'un coup de baguette, le bateau en un ballon qui se mit à s'élever rapidement en m'emportant dans les airs. Nous montions, nous montions sans cesse, sans craindre les grands oiseaux qui nous donnaient des coups d'ailes... Enfin le ballon s'arrêta tout là-haut là-haut, dans un grand nuage. Il paraît que j'étais au pays des étoiles, car j'en vis plusieurs constellations qui m'attendaient. L'étoile du berger m'offrit gracieusement la main et me fit asseoir sur un arc-en-ciel pendant qu'une multitude d'étoiles de toutes les grandeurs m'apportaient des coupes pleines de confitures les plus délicieuses. J'allais y goûter quand subitement j'entendis une musique merveilleuse et je vis entrer l'étoile polaire, de suite il fit si froid que les confitures se transformèrent en morceaux de glace, et la glace se mit à s'élever insensiblement en une muraille derrière laquelle j'allais être prisonnière et où je serais peut-être encore si une comète n'avait renversé les murailles d'un grand coup de sa queue. Je me vis alors dans un jardin splendide où les arbres portaient à chaque branche des gâteaux les plus savoureux. Vous devinez si je me suis fait prier pour en manger? Du reste plus j'en mangeais, plus il y en avait... et plus il y en avait, plus j'en mangeais!..

REFRAIN 

Tout était vraiment merveil-leux Car je fai-sais, à pleines voi-les, Un  
vo-ya-ge bien cu-ri-eux, Au pa-ys des é-toi-les

Après un repas très frugal  
Dans cette oasis enchantée,  
Au bruit d'un orchestre infernal  
Au peuple je fus présentée.  
Bientôt après sur un char d'or  
Que traînaient de grosses abeilles  
Au loin je repris mon essor,  
Pour visiter d'autres merveilles!

(Parlé) Mes abeilles volaient très vite et remplaçaient très bien le chemin de fer qui n'est pas encore inventé dans ce pays-là. Enfin j'arrivai dans la capitale du royaume de la Lune, à Lunapolis, une très jolie ville qui a quatre quartiers comme toute Lune qui se respecte. Mais tout y était un peu à l'envers, chez la Lune, car la veille elle avait éprouvé une éclipse de la part du Soleil. Mais sa majesté, qui était alors dans son plein, m'accueillit d'une façon charmante et me fit visiter en grande pompe chacun de ses quartiers. Les habitants de la Lune se pressaient en foule sur mon passage et m'accueillaient tantôt avec enthousiasme, tantôt avec des sifflets, en un mot ils me semblaient très capricieux, et très lunatiques. Je rencontrai une pléiade de vieilles lunes destinées à faire des étoiles. Mais j'avoue que je ne m'amusais guère chez Madame la Lune, on avait beau me jouer continuellement l'air national du pays, qui est: *au clair de la Lune*, je désiraism'en aller. Bientôt enfin je vis un Météore qui filait vers l'empire du Soleil, je l'arrêtai au passage, je grimpe dedans et nous filons avec une vitesse de 150 mille lieues à la minute, plus rapidement que les éclairs!.. (au Refrain)

Enfin j'entrai chez le Soleil  
Dans un merveilleux équipage,  
Je contemplais l'astre vermeil  
Qui m'aveuglait suivant l'usage.  
Au bruit des tambours, des clairons,  
Avec une suite pompeuse,  
Je visitai tous les rayons  
De la Planète merveilleuse!

(Parlé) Il faut dire que j'avais mis d'abord d'énormes lunettes bleues avant d'affronter ses rayons, car sa splendeur le Soleil est vraiment aveuglante, et puis il fait terriblement chaud dans son voisinage. Il me semblait que j'étais en tête-à-tête avec cinq cents millions de poêles choubersky; aussi pour n'être pas grillée toute vivante, je m'abritais sous un joli nuage bleu et je me faisais asperger sans cesse avec de l'eau de Cologne à la glace, ce qui était exquis... Enchanté de m'a visite dans ses états, le Soleil voulut m'offrir un feu d'artifice, comme s'il ne faisait déjà pas assez chaud! Je prenais cependant un certain plaisir à regarder ce feu d'artifice, lorsque tout-à-coup une explosion formidable se fit entendre et je sautai dans l'espace pour dégringoler ensuite avec une vitesse effroyable. Enfin je vins m'engloutir dans un fleuve où des crocodiles accouraient pour me dévorer, je jetai un cri et je me réveillais dans la rivière où je venais de tomber!.. Heureusement grand-père m'a repêché bien vite, mais il était très mécontent grand-père, car en tombant j'avais fait fuir une carpe qui allait se prendre à sa ligne. Enfin de mon voyage au pays des Planètes il ne m'est resté qu'un coup de soleil sur le nez, que j'avais attrapé en dormant, au fait c'est peut-être le Soleil qui m'a envoyé sa carte de visite!.. c'est égal... (au Refrain)





père. Là, je fis un rêve charmant Dont je vais vous conter l'histoire, Ce

fut un voyage étonnant Que je refais dans ma mémoire...

RÉPLIQUES

- 1<sup>e</sup>: Y en avait, plus j'en mangeais!..
- 2<sup>e</sup>: Rapidement que les éclairs!
- 3<sup>e</sup>: Carte de visite! c'est égal...

REFRAIN.

Tout était vraiment merveilleux Car je faisais à pleines voiles, Un

vo - ya - ge bien curieux Au pays des étoiles.



**ROMANCES et CHANSONNETTES** pour PENSIONNATS

Approuvées par NN. SS. les Archevêques de Tours, Rennes, Avignon  
et NN. SS. les Evêques de Rodez, S<sup>t</sup> Brieuc, Versailles, Grenoble, Luçon, Troyes, Montpellier, Blois, Orléans, etc.

A de VILLEBICHOT.....	Accident de la poupée (1).....	D.	Bluette.....	3 »
CLÉMENT.....	A cheval.....	G.	Chansonnette.....	3 »
BRUN.....	Aïeul et le petit enfant (1).....	G.	Romance.....	3 »
WACHS.....	A la petite table.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
BOÏELDIEU.....	Ange et l'enfant (1).....	D.G.	Solos avec chœurs ad lib.....	3 »
POURNY.....	Anges gardiens (les).....	D.	Chansonnette.....	3 »
CHILLEMONT.....	Assez savante.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
LHUILIER.....	Au pays de l'Eldorado.....	D.G.	Rondeau.....	3 »
DURBEC.....	Avenaris stella de Margarethe.....	D.	Prière.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Aventures d'une curieuse.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
POURNY.....	Aventures d'une tartine.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	Avocat de Minet (1).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHAUDOIR.....	Bébé et la lune.....	G.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Bien vient en dormant (le).....	D.	Proverbe.....	3 »
PIERPONT.....	Bœufs de maître Jean (les).....	D.G.	Légende bretonne.....	3 »
POURNY.....	Bon docteur (le).....	D.G.	Chansonnette.....	3 »
BERSEVILLE.....	Bonnet et chapeau.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
POURNY.....	Ce que disent les cloches.....	D.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	C'est fait.....	D.	Chansonnette.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	C'est pas moi, c'est le petit chat.....	D.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	C'était pour rire.....	D.	Simple erreur.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Ciseaux perdus (les).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
DURBEC.....	Cloches du père Carillon (les).....	D.	Naïveté.....	3 »
THULLIER.....	Dent de lait (la).....	D.	Bluette.....	3 »
GÉRARD.....	Départ du breton (le).....	G.	Romance.....	3 »
RAYNAUD.....	Dieu saura vous bénir.....	D.	Chansonnette.....	3 »
.....	Eglantine et pinsons.....	D.	id.....	3 »
CHILLEMONT.....	En chemin de fer.....	D.	id.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	En train de plaisir.....	D.G.	Chans. comique avec parlé.....	3 »
DURBEC.....	Etreunes du grand père (les).....	G.	Chansonnette.....	3 »
.....	Fille du mouleur (la).....	D.	Légende.....	3 »
TAC-COEN.....	Fleurs du bon Dieu.....	D.G.	Mélo die.....	3 »
CLEMENT.....	Frisette et Pateros.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
THULLIER.....	Gateau du bon Dieu (le).....	D.	Bluette.....	3 »
CLEMENT.....	Grand père n'est pas vieux.....	D.G.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Hirondelles du sonneur (les).....	D.G.	Historiette.....	3 »
.....	Histoire de trois canards.....	D.	Ronde.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Illustre Crackengros (1).....	G.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	Jacques Corbeau et Jean Renard.....	G.	Chansonnette.....	3 »
CLÉRIE.....	J'aime la neige.....	D.	Chansonnette.....	3 »
CLEMENT.....	J'ai perdu ma casquette.....	G.	Chansonnette.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	J'ai pris du café.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	J'en sais assez.....	G.	id.....	3 »
CLÉMENT.....	Je suis un homme.....	G.	Chansonnette.....	3 »
POURNY.....	Lettre de Ninj.....	D.	id.....	3 »
CHAUDOIR.....	Lièvre et la tortue (le).....	D.G.	Fable.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Lunettes de mon grand père (les).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
.....	Latin de l'école (le).....	G.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	Ma culotte des dimanches.....	G.	Chansonnette.....	3 »
POURNY.....	Mademoiselle Galino.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
DURBEC.....	Mademoiselle de la Palisse.....	D.	Héritage comique.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Mademoiselle Jocrisse.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
POURNY.....	Mademoiselle Robinson.....	D.	id.....	3 »
DURBEC.....	Main chaude (la).....	D.G.	Historiette.....	3 »
CLÉMENT.....	Maître m'en vent (le).....	G.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Ma migraine.....	D.	Espièglerie.....	3 »
CHILLEMONT.....	Ma petite caisse d'épargne.....	D.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Ma première aiguille.....	D.	id.....	3 »
BRUN.....	Marguerite.....	D.	id.....	3 »
GERNY.....	Mes petites morales.....	D.G.	Fables comiques.....	3 »
DURBEC.....	Mes premiers bijoux.....	D.	Coquetterie.....	3 »
WACHS.....	Mignonnette.....	D.	Chansonnette.....	3 »
THULLIER.....	Mon ange gardien.....	D.G.	Prière enfantine.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Mon bouquet de fête.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
WACHS.....	Mon premier cigare.....	G.	id.....	3 »
POURNY.....	Mon premier fusil.....	G.	Chansonnette.....	3 »
CHILLEMONT.....	Mon premier parapluie.....	D.	Chansonnette.....	3 »
POURNY.....	Monsieur Toto.....	G.	Chans. avec parlé.....	3 »
BORDÈSE.....	Mule de M <sup>r</sup> le Président (la).....	D.G.	Chansonnette.....	3 »
CHILLEMONT.....	Nouvelle poupée (la).....	G.	id.....	3 »
POURNY.....	Ombres chinoises (les).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Pain volé (le).....	D.	Historiette.....	3 »
DURBEC.....	Petit doigt (le).....	D.	Chansonnette.....	3 »
THULLIER.....	Petite alsacienne (la).....	D.	Souvenir.....	3 »
LHUILIER.....	Petite boîte bon onguent.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Petite cuisinière bourgeoise (la).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
.....	Petite riieuse (la).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	Petit pâtissier (le).....	G.	Chansonnette.....	3 »
CLÉMENT.....	Petit père est député.....	D.	id.....	3 »

WACHS.....	Pommes (les).....	D.	Chansonnette.....	3 »
PODVIN.....	Prière du soir.....	D.	Bluette.....	3 »
POURNY.....	Récréations de grand père (les).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
BRUN.....	Rosée (la).....	D.	Romance.....	3 »
CHILLEMONT.....	Sabot de Noël (le).....	D.	Chansonnette.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Sabots cassés (les).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
DURBEC.....	Sachet de soie blanche (le).....	D.	Souv. de l'communion.....	3 »
CHARPEAUX.....	Sainte Cécile.....	D.	Mélo die.....	3 »
CHAUDOIR.....	Secret de Polichinelle (le).....	G.	Chansonnette.....	3 »
POURNY.....	Si j'étais fée.....	D.	id.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Source aux mésanges (la).....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
CHILLEMONT.....	Sucre d'orge (le).....	D.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Tache de pruneau (la).....	D.	id.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Terre neuve.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
.....	Tour du monde en 5 minutes.....	G.	Chans. comique avec parlé.....	3 »
PRUNIN.....	Tout l'portrait de papa.....	D.	id.....	3 »
DURBEC.....	Trois âges d'enfance (les).....	D.	Souvenir.....	3 »
PRUNIN.....	Un bon petit cœur.....	D.	Simple histoire.....	3 »
CHILLEMONT.....	Un concours de pompiers.....	G.	Chans. avec parlé.....	3 »
POURNY.....	Un écho extraordinaire.....	D.	id.....	3 »
A. de VILLEBICHOT.....	Une gasconne à Paris.....	D.	id.....	3 »
LHUILIER.....	Une lettre de la pension.....	G.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Un nid de fauvettes.....	D.	Idylle.....	3 »
POURNY.....	Vertus de maman (les).....	D.	Chansonnette.....	3 »
DURBEC.....	Vieux polichinelle (le).....	G.	Satire.....	3 »
CLÉMENT.....	Vive le jeudi.....	G.	Chansonnette.....	3 »
THULLIER.....	Volontaire d'un an (le).....	G.	Étude militaire.....	3 »
POURNY.....	Confitures (les).....	D.	Chansonnette.....	3 »
CHILLEMONT.....	Conseils à un oiseau.....	D.	id.....	3 »
POURNY.....	Fable au bon Dieu (le).....	D.	Chansonnette avec parlé.....	3 »
.....	Général en pain d'épice (le).....	G.	Chansonnette.....	3 »
.....	Je suis gourmande.....	D.	id.....	3 »
.....	Moustaches de Minet (les).....	D.	Ré-chaussonnette.....	3 »
.....	Petite bête (la).....	G.	Chansonnette.....	3 »
.....	Petit pêcheur (le).....	G.	id.....	3 »
.....	Qui qu'a vu mon mouchoir.....	G.	id.....	3 »
CHILLEMONT.....	Baptême de Bébé (le).....	D.	id.....	3 »
CHRISTIANI.....	Bébé à son papa.....	D.G.	Rondeau-lettre.....	3 »
CHILLEMONT.....	Fête des petits oiseaux (la).....	D.	Chansonnette.....	3 »
POURNY.....	France tintamarresque (la).....	D.G.	Chans. comique à parlé.....	3 »
.....	Gateau des rois (le).....	D.	Bluette.....	3 »
.....	Mademoiselle gohe gauche.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
.....	Médecine amusante (la).....	D.	id.....	3 »
CHILLEMONT.....	Monsieur Raton.....	D.G.	Chans. comique.....	3 »
.....	Pas de chance.....	G.	id.....	3 »
POURNY.....	Petite marchande de gâteaux (la).....	D.	id.....	3 »
CHILLEMONT.....	Pipe de grand papa (la).....	G.	id.....	3 »
POURNY.....	Plaisirs des vacances.....	D.	Chans. avec parlé.....	3 »
.....	Premier prix d'histoire (le).....	D.G.	id.....	3 »
CHILLEMONT.....	Raisiné (le).....	G.	Chansonnette.....	3 »

**DUOS**

THULLIER.....	Branche morte (la).....	D.	Duo signé.....	6 »
POURNY.....	Brouilles pour une aiguille.....	D.	Duo comique avec parlé.....	4 »
.....	Cuisine et botanique.....	D.	id.....	4 »
.....	Deux poltronnes (les).....	D.	Duo signé.....	7, 50
BYBEC.....	Enfants de troupes (les).....	D.	Duo.....	7, 50
BOISSIÈRE.....	Fête de la grand' mère (la).....	D.	Duo.....	5 »
BORDÈSE.....	Mule de M <sup>r</sup> le Président (la).....	D.	Duo avec chœurs ad lib.....	5 »
POURNY.....	Numero gagnant (le).....	D.	Duo comique avec parlé.....	5 »
CLÉMENT.....	Prisonnier (le).....	D.	Duo légende.....	6 »
POURNY.....	Quand nous allions à l'école.....	D.	Duo comique avec parlé.....	4 »
.....	Râteau et Pluméan.....	D.	Duo comique avec parlé.....	4 »
BRUN.....	Retour des pêcheurs (le).....	D.	Duo pour voix égales.....	5 »
POURNY.....	Souffrante pour rire (la).....	D.	Duo comique avec parlé.....	5 »
.....	Coquette et gourmande.....	D.	Quintette comique.....	5 »
WACHS.....	Soleil de Mai.....	D.	Duetto.....	5 »

**MONOLOGUES - RÉCITS**

GLEIZE.....	Lettre au bonhomme hiver.....	D.	Récit.....	1 »
LEJEUNISSEL.....	Entêtée.....	D.	Monologue.....	1 »

Abréviations: D. romance pour demoiselles — G. romance pour garçons.